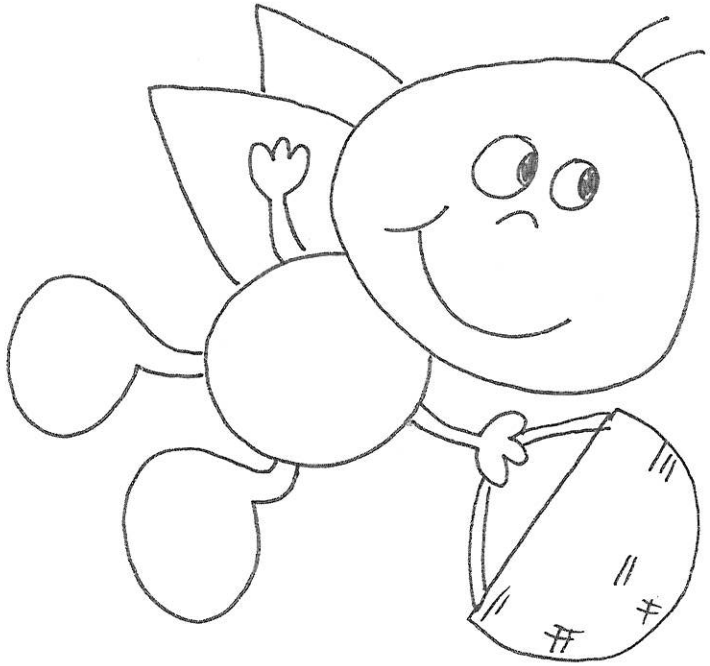
SCUOLA DELL'INFANZIA "ANTONY DAVID LIBERALE DI RUALIS E SCUOLA DELL'INFANZIA DI PREPOTTO
Anno Scolastico 2010/2011

TOMBULIS



PROGETTO DI EDUCAZIONE ALLA SICUREZZA
PROGETTO DI INSEGNAMENTO LINGUA FRIULANA LINGUA INGLESE LINGUA ITALIANA
Percorso "Giocando in sicurezza nel Bosco Romagno - Percors "Zuiant in sigurece intal Bosc Romagn"

Bambini dai tre ai sei anni- Fruts dai trê ai sîs agns

TOMBULIS
(M.Pupini)
La mame e cîr Vigjut di dutis lis bandis, chel birbant al è simpri a zuiâ. Vuê al à di lâ a puartâ a la none il zei cu la mirinde par vie che e je malade. Il scusson al rive cu la calme dut sporc di tiere: come il solit si è rodolât intal pantan zuiant a bale cuntun rodole cacan. La mame viodintlu in chês cundizions i cride e lu mande a lavâsi.
"O sai, o sai che o vevi di sta atent, ma lui mi à sburtât e jo o soi colât intune poce" al zonte insavonantsi lis mans.
La mame no lu scolte, aromai lu cognòs, e sa che al cjate simpri une scuse par vê rason.
"Moviti, che la none ti spiete" i dîs jemplant il zeut cun freulis, franbuis, ue grispine, fuiace e sirop di saût .
Vigji si resente vie il savon e al spessee a suiâsi par no fâ spietâ la none. Si gambie di vistît e po, cjapât su il zei si invie pal troi. La mame lu compagne par un tocut fasìnti mil racomandazions, ma cognossint Vigji, al è dut flât butât vie dibant: la mame i fevele e lui al cjale ator pensant a ce zuiâ di li indenant. Vigji al salude la mame cuntun biel rideç prometintle di compuartâsi ben e di no lassâ il troi.
Il bosc al è dut in flôr e colôrs e profums si slargjin par dut.
Il biel scusson, al ven indenant svoletant cu lis sôs alutis moron e la panze zalute e sglonfe pal trop mangjâ.
Vigjut al viôt alc che al lûs intal mieç des cisis e nol po fâ di mancul di lâ a dâ un cuc.
Intal bosc Romagn ducj a san che e je la poce dal mâr e dal sigûr nol è prudent svicinâsi masse tant mancul vuê che e je plene di aghe par vie de ploie di îr.
Chê ligjere di Vigji no lu ferme nissun e, cun tant di zei a bracecuel, i svole fin parsore.
Tun lamp al pete un salt un crot e spalancant la sô bocjone al glot zei e scusson!
Vigji si cjate di bot e sclop intal scûr e spaurît, no pôc, si remene e si rodole tant di sbisiâ il gargat al crot e fâlu starnudâ. Vigji, zei, freulis, franbuis, ue grispine e fuiace e saût e svolin fûr di colp di chê bocjate.
Vigji tombolantsi su la jerbe frescje dal fossalut si poçole dut sot i vôi di un çus straneât che i dîs:
"Biel scusson no tu âs judizi. Torne sul troi e obedîs la mame: lant pal bosc si à di sta atents, no si sa mai ce che al po nassi!"
"Uffa! Ducj a dîmi alc, jo o volevi dome cucâ" al zonte Vigjut.
Il scusson al jeve in pîts e svelt al cîr di tornâ a jemplâ il so zeut. Biel che al cîr fra i fros al incuintre lis furmiutis che cun estri a puartin su la schene i fruçons de sô fuiace.
"Indulà vaîso cussì di corse?" al vose e lôr, cence molâ la vore: "Intal furmiâr, ce maravee!"
Curiôs come che al è, e cun tante voie di zuiâ ,lis stuzighe :"Fermaitsi un moment, zuin a gjate vuarbe o a scuindon…"Ma chês a tirin vie dret e Vigji cul so zei al cjape il svol ben decîs di cjatâ cualchidun altri cun cui zuiâ.
Svolant plui o mancul sul troi al cjate une biele ramace di peç e poiantsi par fâ une polse al scomence a pindulâsi. Pindule e pindule al cjape corse e niçulant cun buride a moments si scuintre cul çus biel che al cjape il svol. "Sta atent!" i vose " Nol è mût di niçulâ chel ca, tu puedis fâti mâl"
"Ma ce disistu,jo o mi ten dûr!" ma biel che al tabaie i sbrisse une çate e al plombe jù dabàs.
"Uia,uia" al frigne il scusson "podevistu tasê, ucielat des malis gnovis"
Il çus viodint il piçul mâl cjapât, lu jude a dreçâsi in pîts e i dîs:"Vigji tu fasaressis ben a lâ de none cence cirî gnot…"
Vigjut si vergogne di vêle fate sporcje e tirât su il zei al salude il çus e si invie. Nol veve fat trê pâs che al viôt une ruie picjade suntun fros di plantagn.
Dut content i va incuintri e i dîs:"Mandi, puedio zuiâ cun te?"
"Se tu vuelis" i dîs la ruie.
Il scusson al poie il zei cun chel che al reste de mirinde pe none e dismenteât dai bogns conseis di mame e dal çus al tache a niçulâsi.
"Dai, dai!" al vose ae ruie" sburte plui fuart"

"Ocjo che si creve il fros!" i rispunt, ma lui non stâ a scoltâle e si impegne a lâ plui ad alt pussibil.
Il çus poiât suntune agace ju cjale menant il cjâf e ur cride:" Vait planc, che si fasês mâl ".
Nancje finît di dî, il fros si creve e…badabunf jù par tiere. La ruie si rodole e Vigji si tombole intun nûl di polvar…
Vigji si fâs cûr fuart, si jeve sù e disint a riviodisi ae ruie al cjape il zei e vie…ma di bot si inacuarç che al à pierdût il troi e nol sa di ce bande lâ.
Prove di ca e prove di là, il bosc i pareve dut compagn…
Dut intor un cidinôr. A planc a planc al scomence a vignî scûr.
Di daûr di un sterp di picecûi al salte fûr un madrac che strissant i si svicine e i dîs:"Ti sêstu pierdût? Vuelistu che ti judi a lâ a cjase?"
Vigji lu scolte e ben vulintîr i va daûr. Ma chel crodêtmi al voleve fâsi un bocon dal biel scusson e fasìnti crodi di dâi une man lu vûl cjapâ strent e chel biât di Vigjut par pôc no si fâs mangjâ.
"O mame!" Al vose e molât il zei al scjampe vie di corse. Ma propit nol sa di ce bande lâ ancje parcè che e je vignude gnot.
Di lontan il çus al cjante "Uh, uh" e Vigjut al volarès clamâlu in so jutori.
In chel e rive Luzie, la lusigne cul so ferâl impiât che i dîs: Vigji ce fasistu ancjemò ca? La none ti spietave par mirinde e no par cene! Ven cun mê che ti compagni"
Vigjut, solevât de premure di Luzie al imbrace il so zeut, scuasit vueit par vie des sôs tumbulis, e al cjape il svol daûr la lusigne.
Rivâts de none e je subit gran fieste e ,bussade la vecjute, Vigji e Lusie a preparin la taule.
Biel che si cuei la cene e zuin a fâ sù toretis cui curubui, parceche la voie di zuiâ di Vigji no finis mai!

VIGJI E SIEI AMÎS

CAPRIOLE
(M.Pupini)

La mamma cerca Luigi ovunque, quel birbante è sempre in giro. Oggi deve andare a portare la merenda alla nonna perché è ammalata.
Il maggiolino arriva con calma tutto sporco di terra: come di solito si è rotolato nel fango giocando a pallone con uno stercorario. La mamma vedendolo in quelle condizioni lo manda a lavarsi .
"Lo so, lo so che dovevo stare attento, ma lui mi ha spinto in una pozzanghera" si giustifica insaponandosi le mani.
La mamma non lo ascolta, ormai lo conosce e sa che trova sempre una scusa per aver ragione.
"Fai presto, la nonna ti aspetta" dice riempiendo il cesto con fragole,lamponi, ribes, focaccia e succo di sambuco.
Luigi si sciacqua il sapone asciugandosi velocemente per non far attendere la nonna. Si cambia il vestito e poi, preso il cesto, si incammina lungo il sentiero.
La mamma lo accompagna per un tratto facendogli mille raccomandazioni, ma conoscendo Luigi, è fiato sprecato: la mamma gli parla e lui si guarda in giro pensando ai giochi da poter fare lungo la strada. Luigi saluta la mamma con un bel sorriso promettendole di non abbandonare mai il sentiero.
Il bosco è tutto fiorito, colori e profumi si allargano ovunque.
Il bel maggiolino avanza svolazzando con le sue alucce marroni ed la pancia giallina e gonfia per il gran mangiare. Luigino vede qualcosa luccicare fra i cespugli e non può evitare di dare una sbirciatina.
Nel bosco Romano tutti sanno che c'è un grande stagno e certamente non è prudente avvicinarsi troppo ancor meno oggi dal momento che è pieno di acqua dopo la pioggia di ieri. Quello scavezzacollo di Luigi non lo ferma nessuno e, con il cesto sottobraccio, ci vola sopra. In un lampo un ranocchio compie un salto spalancando la bocca ingoia cesto e maggiolino!
Luigi si trova improvvisamente al buio, molto spaventato si agita e si rotola talmente tanto da fare il solletico in gola al ranocchio facendolo starnutire. Luigi, cesto, fragole,lamponi, ribes e focaccia e sambuco volano fuori di colpo da quella boccaccia. Luigi rotolandosi sull'erba fresca del fosso si sporca tutto sotto gli occhi sbalorditi di un gufo che gli dice:" Bel maggiolino, non hai cervello. Torna sul sentiero e obbedisci alla mamma: andando per il bosco si deve stare attenti, non si sa cosa può accadere!"
"Uffa! Tutti a dirmi qualcosa, io volevo solo guardare" aggiunge Luigino.
Il maggiolino si alza presto in piedi e cerca di riempire il suo cestino. Mentre cerca fra i fili d'erba incontra le formiche che con sapienza trasportano sulla schiena le briciole della sua focaccia.
"Dove andate così veloci?" grida e loro, senza smettere di lavorare:" Nel formicaio, che scoperta!"
Curioso com'è, e con tanta voglia di giocare, le stuzzica:" Fermatevi un momento, giochiamo a gatta cieca o a nascondino…" Ma quelle tirano via dritto e Luigi con il suo cesto spicca il volo deciso di trovare qualcuno con cui giocare.
Volando più o meno sul sentiero trova un bel ramo di pino e appoggiandosi per riposare, inizia a dondolare. Dondola, dondola prende velocità e dondolando velocemente rischia di scontrarsi con il gufo mentre si alza in volo.
"Stai attento" gli grida "Non è modo di dondolare, potresti farti male!"
"Ma cosa dici, io mi tengo stretto!" ma mentre chiacchiera gli scivola una zampa e cade giù di sotto.
"Uia, uia" frigna il maggiolino"potevi tacere, uccellaccio malaugurate!"
Il gufo vedendo il piccolo mal messo, lo aiuta ad alzarsi in piedi e gli dice:" Luigi, faresti meglio a recarti dalla nonna senza tirar tardi…"
Luigi si vergogna di essersi comportato male e raccolto il cesto saluta il gufo e si avvia.
Non aveva fatto tre passi che vede un bruco dondolarsi su un filo di piantaggine.
Tutto contento gli va incontro e gli dice:" Ciao, posso giocare con te?"

"Se vuoi" gli dice il bruco. Il maggiolino appoggia il cesto con quel che rimane della merenda per la nonna e dimenticati i buoni consigli di mamma e gufo, inizia a dondolare.
"Dai, dai" dice al bruco "spingi più forte"
"Attento che si rompe lo stelo" gli risponde, ma lui non sta ad ascoltarlo e si impegna per dondolare più alto possibile.
Il gufo, appoggiato su una acacia, li guarda scuotendo la testa e li sgrida:"Andate piano, che vi fate male!"
Nemmeno finito di dire, lo stelo si spezza e... patapunfete per terra. Il bruco e il maggiolino rotolano in una nuvola di polvere...
Luigi si fa forza, si alza e dicendo arrivederci al bruco prende il cesto e via...
Ma d'un tratto si accorge di aver perso il sentiero e non sa da che parte dirigersi. Prova di qua e prova di là, il bosco gli appare tutto uguale...
Tutto intorno un gran silenzio. Piano, piano si fa buio.
Da dietro un cespuglio di rosa canina esce strisciando un serpente che si avvicina dicendo:" Ti sei perso? Vuoi che ti aiuti a far ritorno a casa?"
Luigi lo ascolta e ben volentieri lo segue. Ma quello, credetemi, del bel maggiolino
voleva fare un boccone e facendogli credere di dargli una mano lo vuol afferrare stretto e quello sciocchino di Luigi per poco non si fa mangiare.
"O mamma!" esclama lasciando andare il cesto e fuggendo via. Ma proprio non sa da che parte andare anche perché si è fatta notte.
Da lontano il gufo canta"Uh, uh" e Luigi vorrebbe chiamarlo in suo aiuto. In quel momento arriva Lucia, la lucciola con la lanterna accesa che gli dice:"
Luigi cosa fai ancora qua? La nonna ti aspettava per merenda, non per cena! Vieni che ti accompagno"
Luigi rassicurato dalla gentilezza di Lucia, raccoglie il cesto quasi vuoto per colpa delle sue capriole, e spicca il volo con la lucciola.
Giunti dalla nonna è subito gran festa e baciata la vecchina, Luigi e Lucia apparecchiano la tavola.
Mentre si cuoce la cena costruiscono torri con i tutoli, perché la voglia di giocare di Luigi... non finisce mai!

LUIGI GIOCA CON I TUTOLI, TU CON CHE COSA GIOCHI?

Tache la fotografie di cuant che tu âs cognossût Vigji

E CUMÒ CONTILE TU...

1.La mame e cîr Vigjut di dutis lis bandis, chel birbant al è simpri a zuiâ. Vuê al à di lâ a puartâ a la none il zei cu la mirinde par vie che e je malade.

1. La mamma cerca Luigi ovunque, quel birbante è sempre in giro. Oggi deve andare a portare la merenda alla nonna perché è ammalata.

Tache la fotografie di cuant che tu âs cognossût Vigji

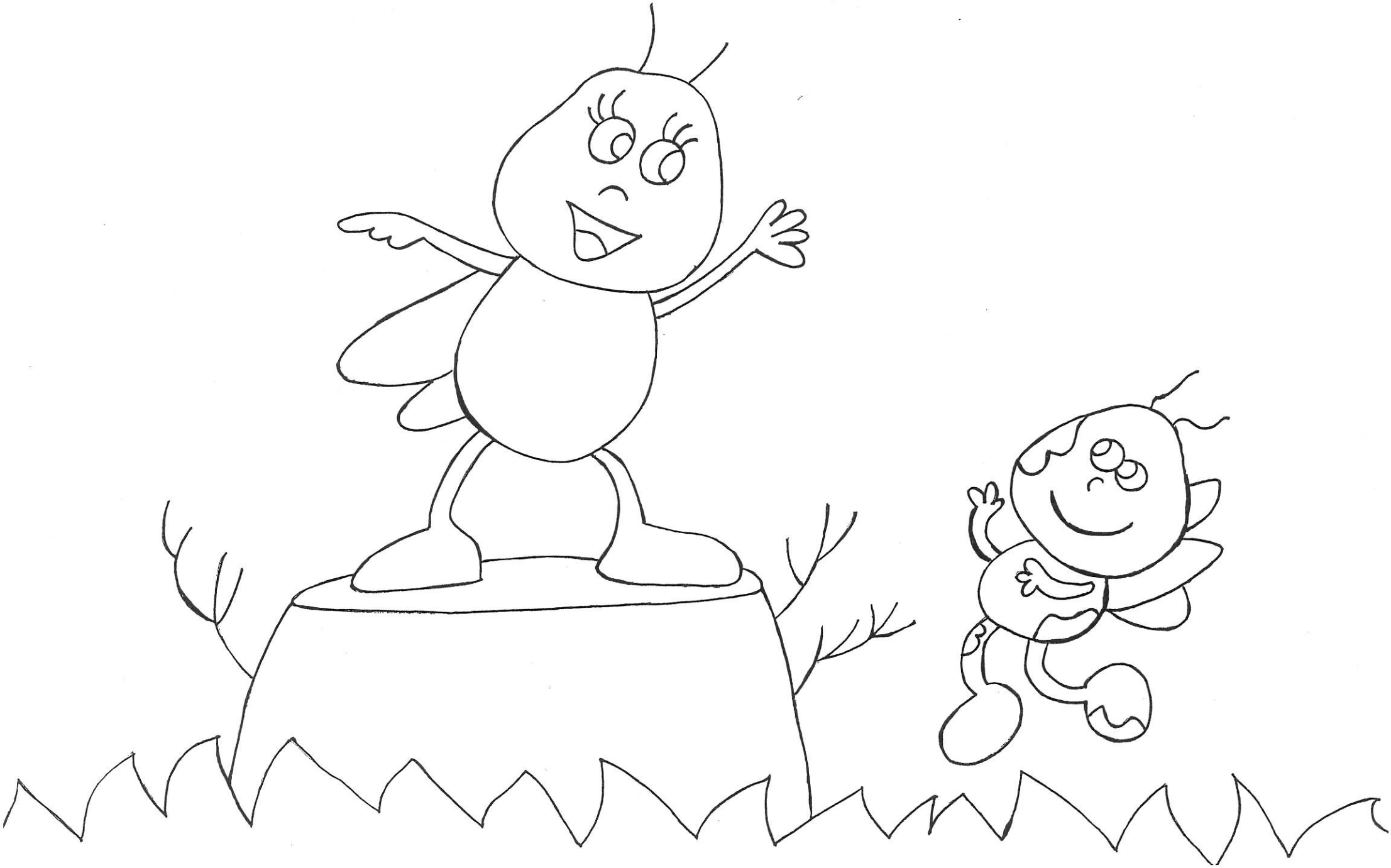
E CUMÒ CONTILE TU...

1.La mame e cîr Vigjut di dutis lis bandis, chel birbant al è simpri a zuiâ. Vuê al à di lâ a puartâ a la none il zei cu la mirinde par vie che e je malade.

1. La mamma cerca Luigi ovunque, quel birbante è sempre in giro. Oggi deve andare a portare la merenda alla nonna perché è ammalata.

2. Il scusson al rive cu la calme dut sporc di tiere: come il solit si è rodolât intal pantan zuiant a bale cuntun rodole cacan. La mame viodintlu in chês cundizions i cride e lu mande a lavâsi.
"O sai, o sai che o vevi di sta atent, ma lui mi à sburtât e jo o soi colât intune poce" al zonte insavonantsi lis mans.
La mame no lu scolte, aromai lu cognòs, e sa che al cjate simpri une scuse par vê rason.

2. Il maggiolino arriva con calma tutto sporco di terra: come di solito si è rotolato nel fango giocando a pallone con uno stercorario. La mamma vedendolo in quelle condizioni lo manda a lavarsi .
"Lo so, lo so che dovevo stare attento, ma lui mi ha spinto in una pozzanghera" si giustifica insaponandosi le mani.
La mamma non lo ascolta, ormai lo conosce e sa che trova sempre una scusa per aver ragione.

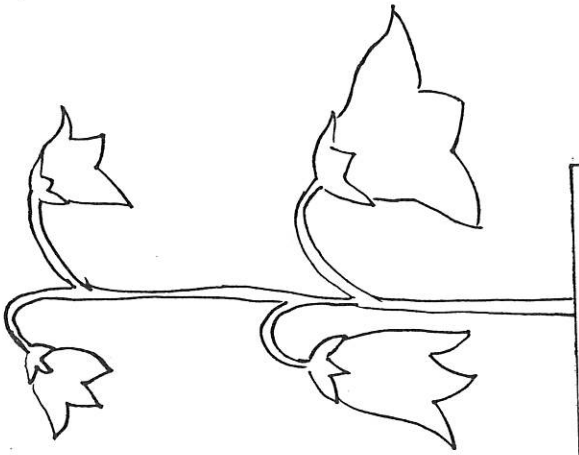


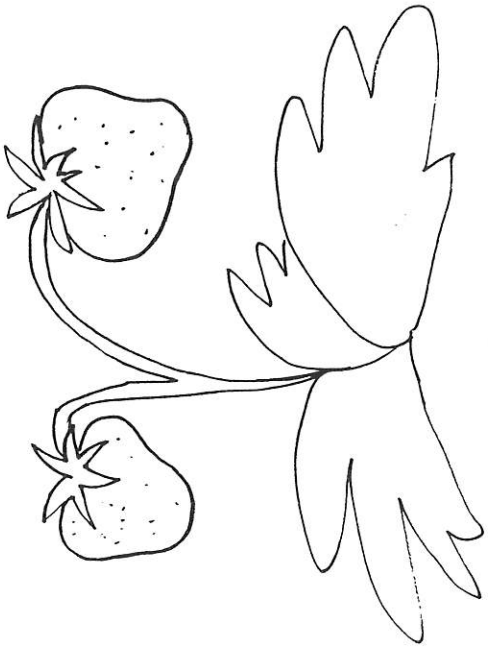
3- "Moviti, che la none ti spiete" i dîs jemplant il zeut cun freulis, franbuis, ue grispine, fuiace e sirop di saût.

3- "Fai presto, la nonna ti aspetta" dice riempiendo il cesto con fragole,lamponi, ribes, focaccia e succo di sambuco.

4- Vigji si resente vie il savon e al spessee a suiâsi par no fâ spietâ la none. Si gambie di vistît e po, cjapât su il zei si invie pal troi.

4- Luigi si sciacqua il sapone asciugandosi velocemente per non far attendere la nonna. Si cambia il vestito e poi, preso il cesto, si incammina lungo il sentiero.



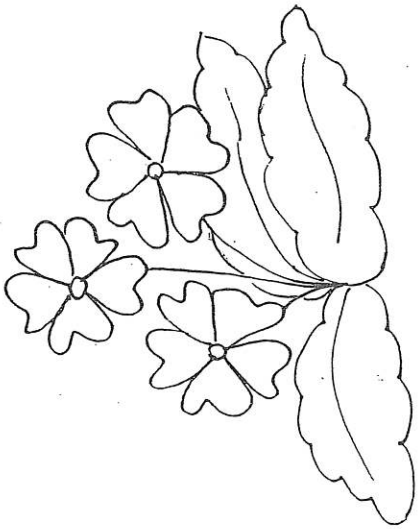


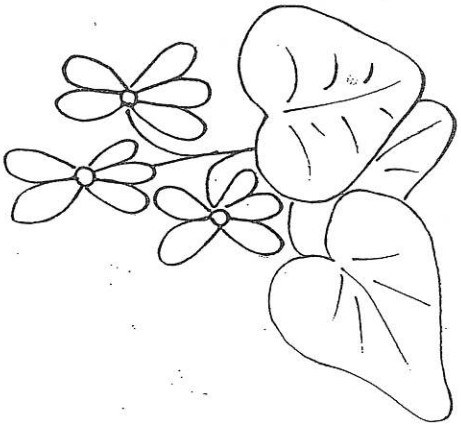
5- La mame lu compagne par un tocut fasìnti mil racomandazions, ma cognossint Vigji, al è dut flât butât vie dibant: la mame i fevele e lui al cjale ator pensant a ce zuiâ di li indenant. Vigji al salude la mame cuntun biel rideç prometintle di compuartâsi ben e di no lassâ il troi.

5- La mamma lo accompagna per un tratto facendogli mille raccomandazioni, ma conoscendo Luigi, è fiato sprecato: la mamma gli parla e lui si guarda in giro pensando ai giochi da poter fare lungo la strada. Luigi saluta la mamma con un bel sorriso promettendole di non abbandonare mai il sentiero.

6- Il bosc al è dut in flôr e colôrs e profums si slargjin par dut.
Il biel scusson, al ven indenant svoletant cu lis sôs alutis moron e la panze zalute e sglonfe pal trop mangjâ.

6- Il bosco è tutto fiorito, colori e profumi si allargano ovunque.
Il bel maggiolino avanza svolazzando con le sue alucce marroni ed la pancia giallina e gonfia per il gran mangiare.



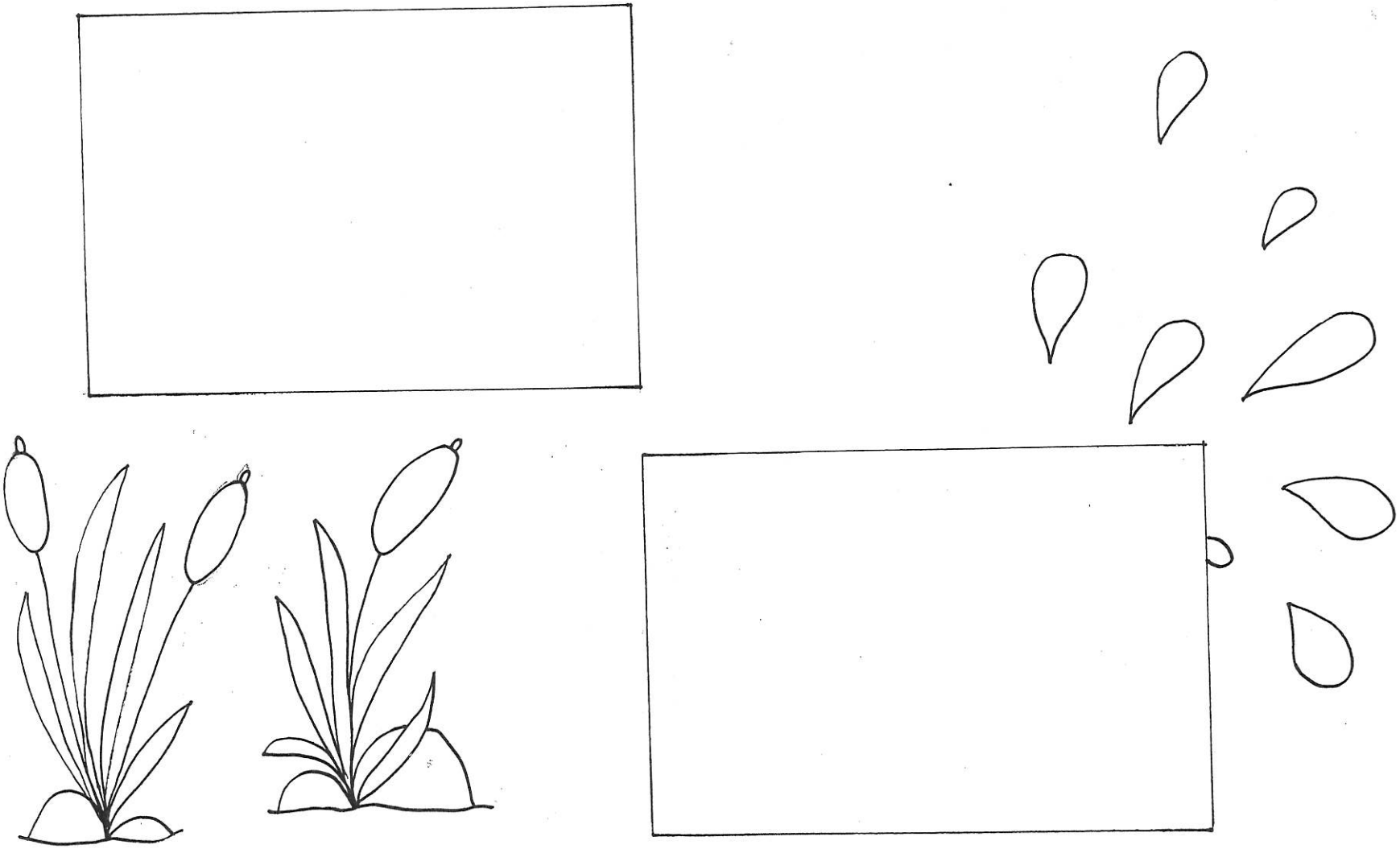


7- Vigjut al viôt alc che al lûs intal mieç des cisis e nol po fâ di mancul di lâ a dâ un cuc.
Intal bosc Romagn ducj a san che e je la poce dal mâr e dal sigûr nol è prudent svicinâsi masse tant mancul vuê che e je plene di aghe par vie de ploie di îr.
Chê ligjere di Vigji no lu ferme nissun e, cun tant di zei a bracecuel, i svole fin parsore.

7- Luigino vede qualcosa luccicare fra i cespugli e non può evitare di dare una sbirciatina.
Nel bosco Romagno tutti sanno che c'è un grande stagno e certamente non è prudente avvicinarsi troppo ancor meno oggi dal momento che è pieno di acqua dopo la pioggia di ieri.
Quello scavezzacollo di Luigi non lo ferma nessuno e, con il cesto sottobraccio, ci vola sopra.

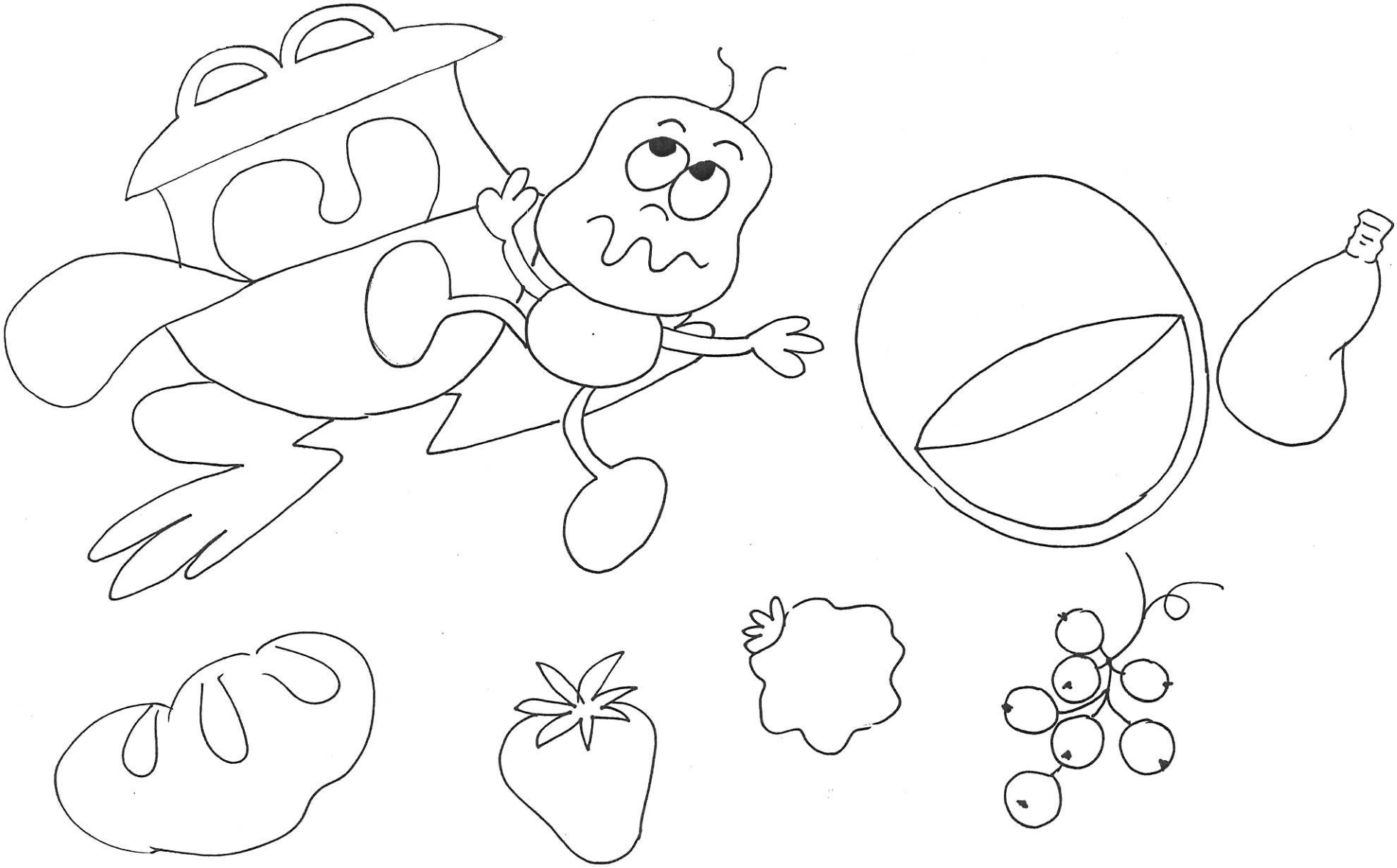
8- Tun lamp al pete un salt un crot e spalancant la sô bocjone al glot zei e scusson!
Vigji si cjate di bot e sclop intal scûr e spaurît, no pôc, si remene e si rodole tant di sbisiâ il gargat al crot e fâlu starnudâ.

8- In un lampo un ranocchio compie un salto spalancando la bocca ingoia cesto e maggiolino!
Luigi si trova improvvisamente al buio, molto spaventato si agita e si rotola talmente tanto da fare il solletico in gola al ranocchio facendolo starnutire.



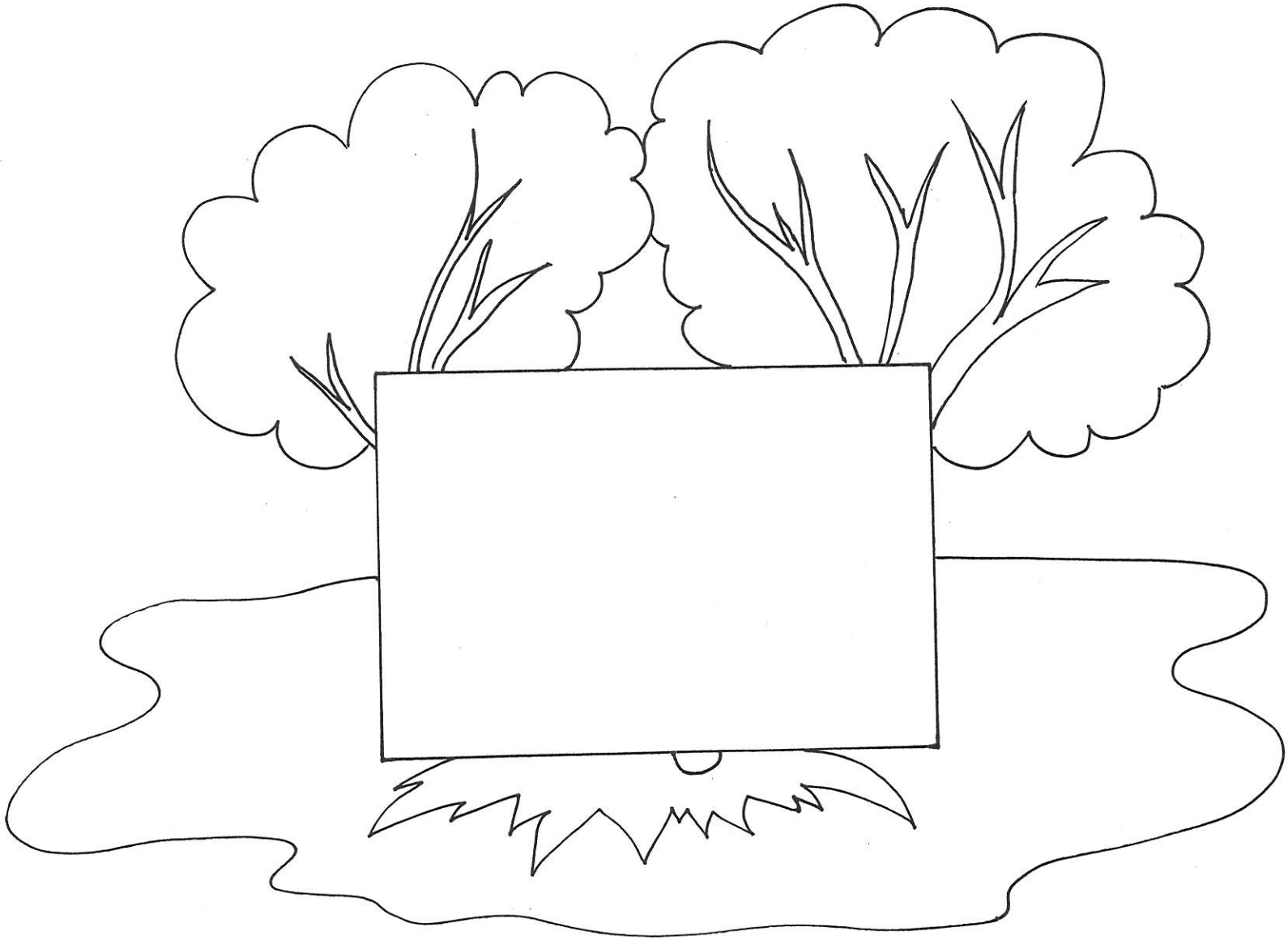
9- Vigji, zei, freulis, franbuis, ue grispine e fuiace e saût e svolin fûr di colp di chê bocjate.

9- Luigi, cesto, fragole,lamponi, ribes e focaccia e sambuco volano fuori di colpo da quella boccaccia.



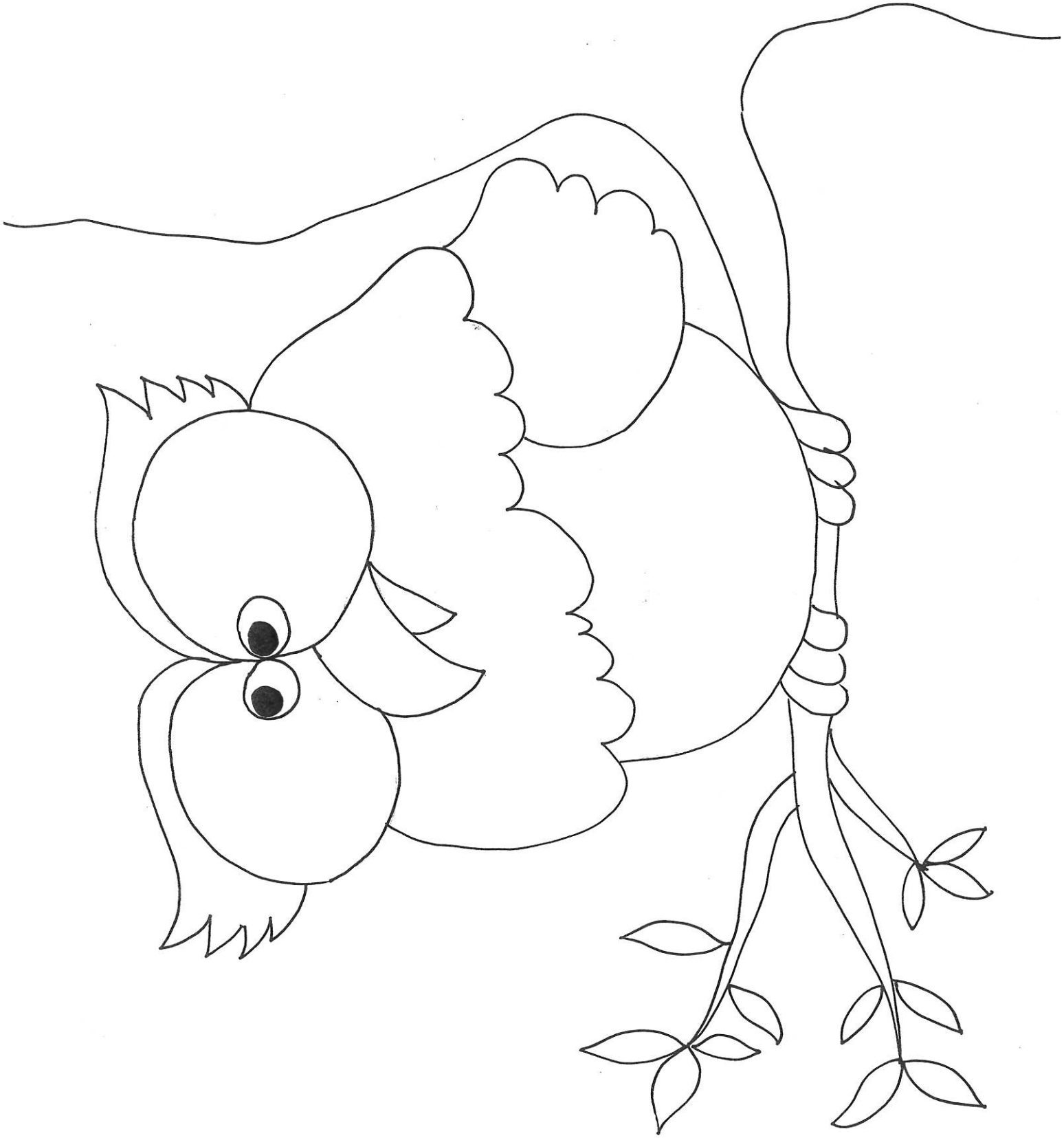
10- Vigji tombolantsi su la jerbe frescje dal fossalut si poçole dut.....

10- Luigi rotolandosi sull'erba fresca del fosso si sporca tutto.....



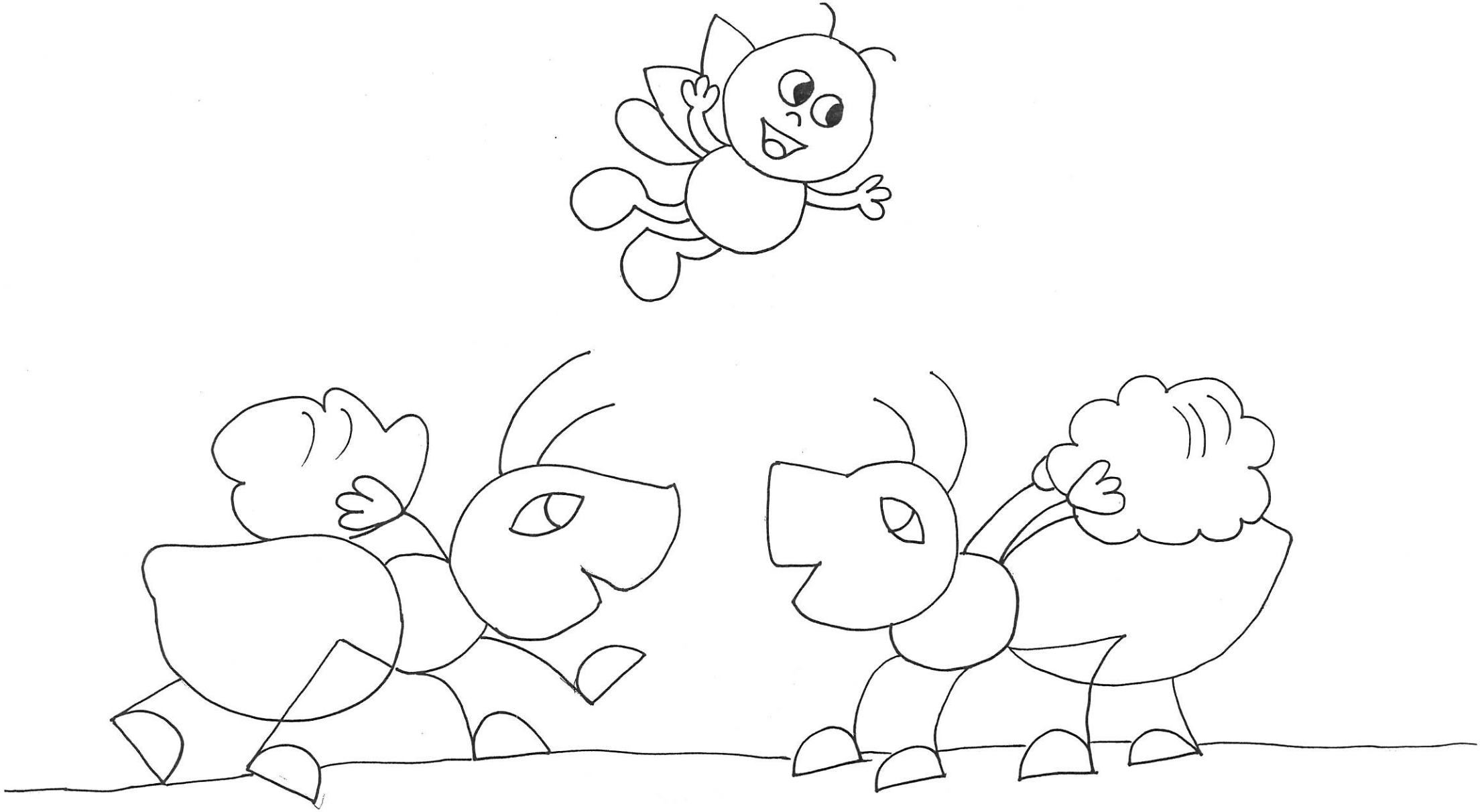
11- .....sot i vôi di un çus straneât che i dîs:
"Biel scusson no tu âs judizi. Torne sul troi e obedîs la mame: lant pal bosc si à di sta atents, no si sa mai ce che al po nassi!"
"Uffa! Ducj a dîmi alc, jo o volevi dome cucâ" al zonte Vigjut.

11- ..... sotto gli occhi sbalorditi di un gufo che gli dice:" Bel maggiolino, non hai cervello. Torna sul sentiero e obbedisci alla mamma: andando per il bosco si deve stare attenti, non si sa cosa può accadere!"
"Uffa! Tutti a dirmi qualcosa, io volevo solo guardare" aggiunge Luigino.



12- Il scusson al jeve in pîts e svelt al cîr di tornâ a jemplâ il so zeut. Biel che al cîr fra i fros al incuintre lis furmiutis che cun estri a puartin su la schene i fruçons de sô fuiace.
"Indulà vaîso cussì di corse?" al vose e lôr, cence molâ la vore: "Intal furmiâr, ce maravee!"
Curiôs come che al è, e cun tante voie di zuiâ ,lis stuzighe :"Fermaitsi un moment, zuin a gjate vuarbe o a scuindon..."Ma chês a tirin vie dret e Vigji cul so zei al cjape il svol ben decîs di cjatâ cualchidun altri cun cui zuiâ.

12- Il maggiolino si alza presto in piedi e cerca di riempire il suo cestino. Mentre cerca fra i fili d'erba incontra le formiche che con sapienza trasportano sulla schiena le briciole della sua focaccia.
"Dove andate così veloci?" grida e loro, senza smettere di lavorare:" Nel formicaio, che scoperta!"
Curioso com'è, e con tanta voglia di giocare, le stuzzica:" Fermatevi un momento, giochiamo a gatta cieca o a nascondino..." Ma quelle tirano via dritto e Luigi con il suo cesto spicca il volo deciso di trovare qualcuno con cui giocare.

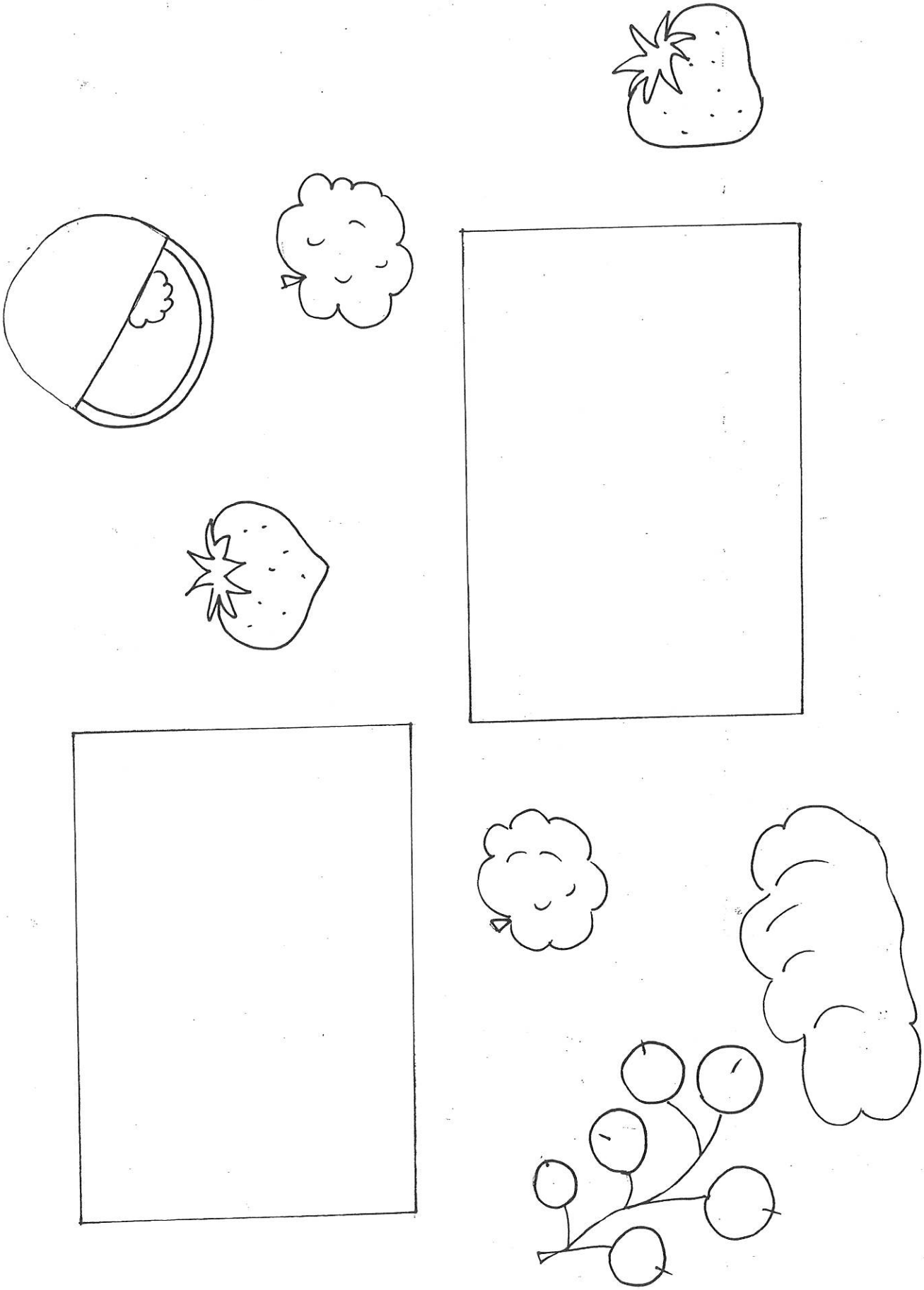


13- Svolant plui o mancul sul troi al cjate une biele ramace di peç e poiantsi par fâ une polse al scomence a pindulâsi. Pindule e pindule al cjape corse e niçulant cun buride a moments si scuintre cul çus biel che al cjape il svol. "Sta atent!" i vose " Nol è mût di niçulâ chel ca, tu puedis fâti mâl"

13- Volando più o meno sul sentiero trova un bel ramo di pino e appoggiandosi per riposare, inizia a dondolare. Dondola, dondola prende velocità e dondolando velocemente rischia di scontrarsi con il gufo mentre si alza in volo.
"Stai attento" gli grida "Non è modo di dondolare, potresti farti male!"

14- "Ma ce disistu,jo o mi ten dûr!" ma biel che al tabaie i sbrisse une çate e al plombe jù dabàs.
"Uia,uia" al frigne il scusson "podevistu tasê, ucielat des malis gnovis"
Il çus viodint il piçul mâl cjapât, lu jude a dreçâsi in pîts e i dîs:"Vigji tu fasaressis ben a lâ de none cence cirî gnot..."

14- "Ma cosa dici, io mi tengo stretto!" ma mentre chiacchiera gli scivola una zampa e cade giù di sotto.
"Uia, uia" frigna il maggiolino"potevi tacere, uccellaccio malaugurate!"
Il gufo vedendo il piccolo mal messo, lo aiuta ad alzarsi in piedi e gli dice:" Luigi, faresti meglio a recarti dalla nonna senza tirar tardi..."

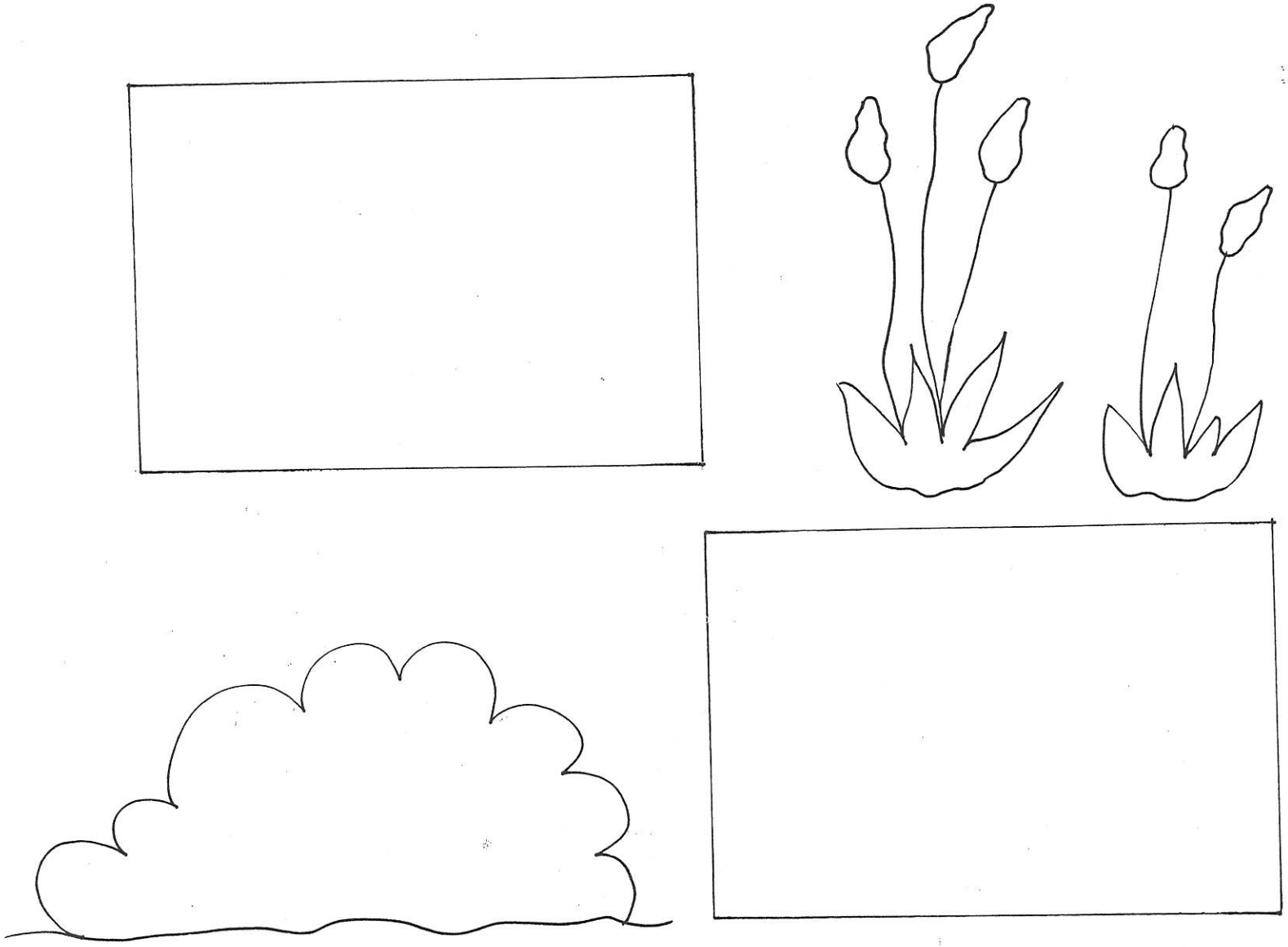


15- Vigjut si vergogne di vêle fate sporcje e tirât su il zei al salude il çus e si invie.

15- Luigi si vergogna di essersi comportato male e raccolto il cesto saluta il gufo e si avvia.

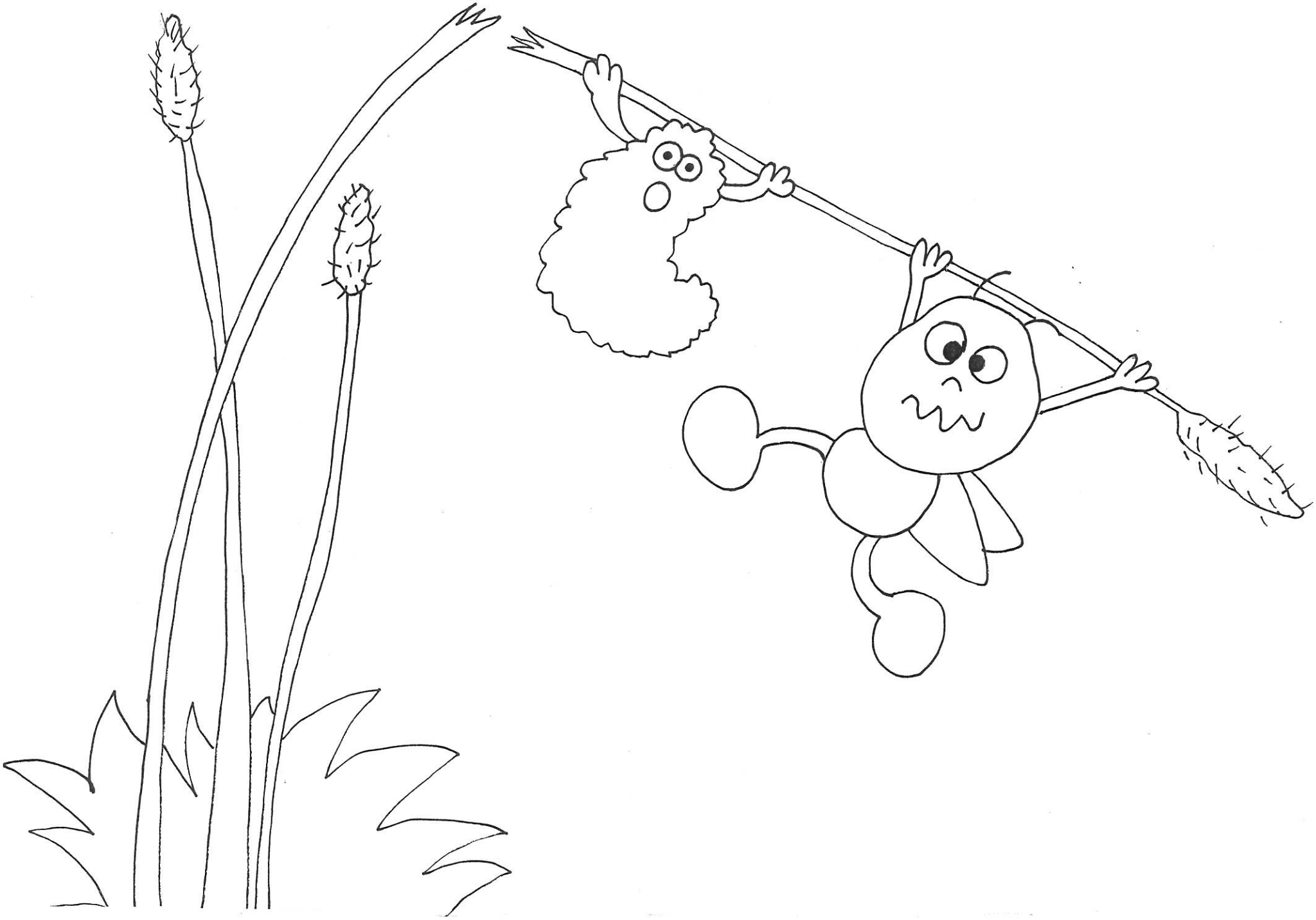
16- Nol veve fat trê pâs che al viôt une ruie picjade suntun fros di plantagn.
Dut content i va incuintri e i dîs:"Mandi, puedio zuiâ cun te?"
"Se tu vuelis" i dîs la ruie.
Il scusson al poie il zei cun chel che al reste de mirinde pe none e dismenteât dai bogns conseis di mame e dal çus al tache a niçulâsi.
"Dai, dai!" al vose ae ruie" sburte plui fuart"
"Ocjo che si creve il fros!" i rispunt, ma lui non stâ a scoltâle e si impegne a lâ plui ad alt pussibil.
Il çus poiât suntune agace ju cjale menant il cjâf e ur cride:" Vait planc, che si fasês mâl ".

16- Non aveva fatto tre passi che vede un bruco dondolarsi su un filo di piantaggine.
Tutto contento gli va incontro e gli dice:" Ciao, posso giocare con te?"
"Se vuoi" gli dice il bruco. Il maggiolino appoggia il cesto con quel che rimane della merenda per la nonna e dimenticati i buoni consigli di mamma e gufo, inizia a dondolare.
"Dai, dai" dice al bruco "spingi più forte"
"Attento che si rompe lo stelo" gli risponde, ma lui non sta ad ascoltarlo e si impegna per dondolare più alto possibile.
Il gufo, appoggiato su una acacia, li guarda scuotendo la testa e li sgrida:"Andate piano, che vi fate male!"



17- Nancje finît di dî, il fros si creve e...badabunf jù par tiere. La ruie si rodole e Vigji si tombole intun nûl di polvar... Vigji si fâs cûr fuart, si jeve sù e disint a riviodisi ae ruie al cjape il zei e vie...

17- Nemmeno finito di dire, lo stelo si spezza e...patapunfete per terra. Il bruco e il maggiolino rotolano in una nuvola di polvere...
Luigi si fa forza, si alza e dicendo arrivederci al bruco prende il cesto e via...



18- .....ma di bot si inacuarç che al à pierdût il troi e nol sa di ce bande lâ.
Prove di ca e prove di là, il bosc i pareve dut compagn...
Dut intor un cidinôr.
A planc a planc al scomence a vignî scûr.

18- Ma d'un tratto si accorge di aver perso il sentiero e non sa da che parte dirigersi. Prova di qua e prova di là, il bosco gli appare tutto uguale...
Tutto intorno un gran silenzio. Piano, piano si fa buio.

19- Di daûr di un sterp di picecûi al salte fûr un madrac che strissant i si svicine e i dîs:"Ti sêstu pierdût? Vuelistu che ti judi a lâ a cjase?"
Vigji lu scolte e ben vulintîr i va daûr. Ma chel crodêtmi al voleve fâsi un bocon dal biel scusson e fasìnti crodi di dâi une man lu vûl cjapâ strent e chel biât di Vigjut par pôc no si fâs mangjâ.
"O mame!" Al vose e molât il zei al scjampe vie di corse. Ma propit nol sa di ce bande lâ ancje parcè che e je vignude gnot.
Di lontan il çus al cjante "Uh, uh" e Vigjut al volarès clamâlu in so jutori.

19- Da dietro un cespuglio di rosa canina esce strisciando un serpente che si avvicina dicendo:" Ti sei perso? Vuoi che ti aiuti a far ritorno a casa?"
Luigi lo ascolta e ben volentieri lo segue. Ma quello, credetemi, del bel maggiolino voleva fare un boccone e facendogli credere di dargli una mano lo vuol afferrare stretto e quello sciocchino di Luigi per poco non si fa mangiare.
"O mamma!" esclama lasciando andare il cesto e fuggendo via. Ma proprio non sa da che parte andare anche perché si è fatta notte.
Da lontano il gufo canta"Uh, uh" e Luigi vorrebbe chiamarlo in suo aiuto.

20- In chel e rive Luzie, la lusigne cul so ferâl impiât che i dîs: Vigji ce fasistu ancjemò ca? La none ti spietave par mirinde e no par cene! Ven cun mê che ti compagni"

20- In quel momento arriva Lucia, la lucciola con la lanterna accesa che gli dice:"
Luigi cosa fai ancora qua? La nonna ti aspettava per merenda, non per cena! Vieni che ti accompagno"

21- Vigjut, solevât de premure di Luzie al imbrace il so zeut, scuasit vueit par vie des sôs tumbulis, e al cjape il svol daûr la lusigne.

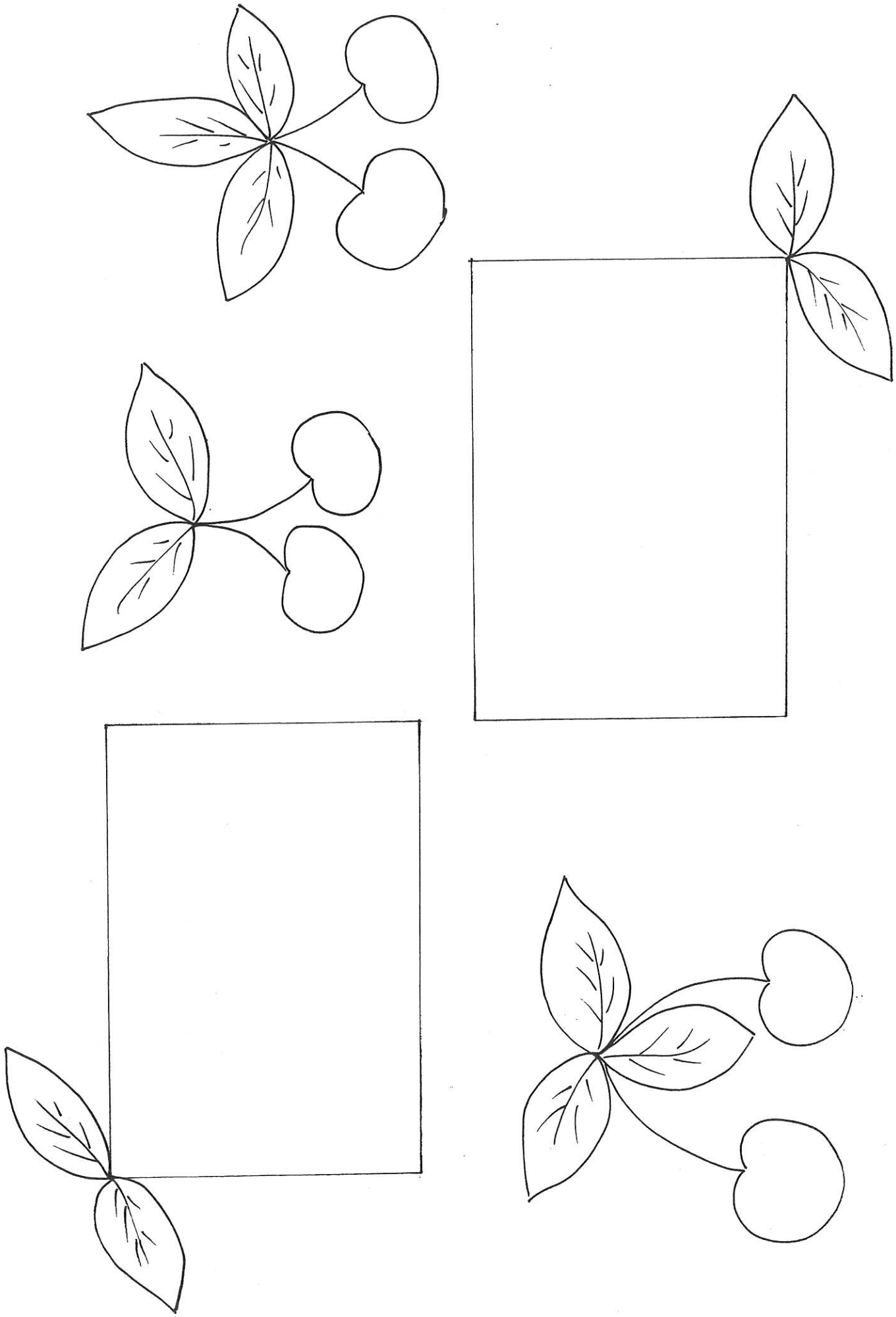
21- Luigi rassicurato dalla gentilezza di Lucia, raccoglie il cesto quasi vuoto per colpa delle sue capriole, e spicca il volo con la lucciola.

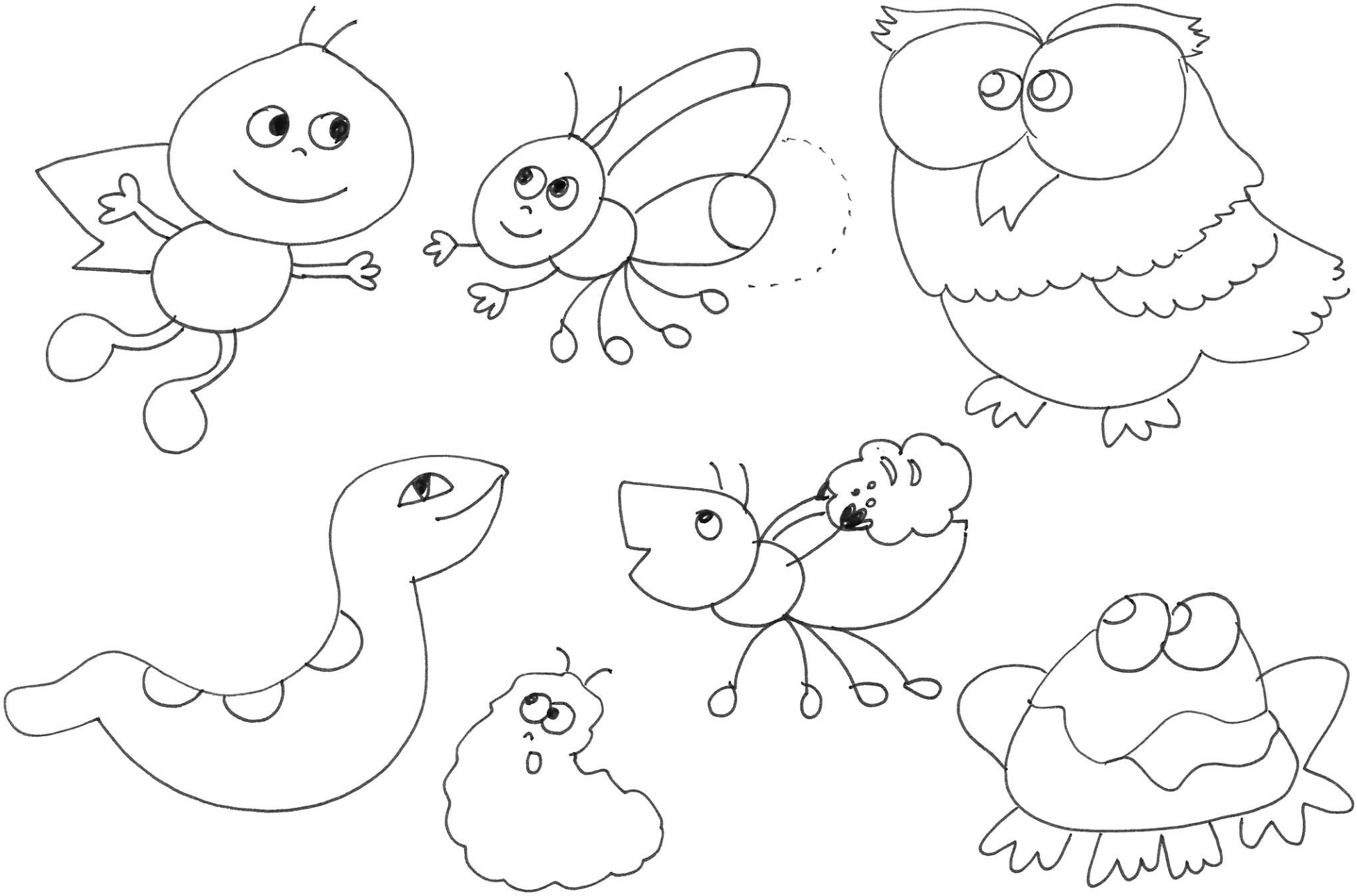
22- Rivâts de none e je subit gran fieste e ,bussade la vecjute, Vigji e Lusie a preparin la taule.

22- Giunti dalla nonna è subito gran festa e baciata la vecchina, Luigi e Lucia apparecchiano la tavola.

23- Biel che si cuei la cene e zuin a fâ sù toretis cui curubui, parceche la voie di zuiâ di Vigji no finis mai!

23- Mentre si cuoce la cena costruiscono torri con i tutoli, perché la voglia di giocare di Luigi... non finisce mai!





CUI SONO? PITURE E CONTE CE CHE ÀN FAT INTE STORIUTE

CUCHE BEN E PENSE. CE NO SI PUEDIAL FÂ INTAL BOSC ROMAGN? DÎLU TU

ANCJE TU TU PUEDIS ZUIÂ CUL NIÇUL. CONTE IN CE MÛT PAR NO FÂTI MÂL

CUI AMÎS TU TU ÂS ZUIÂT INTAL PRÂT E CUI CURUBUI

RICETTA PER LO SCIROPPO DI SAMBUCO

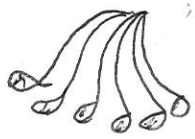
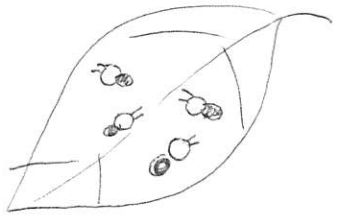
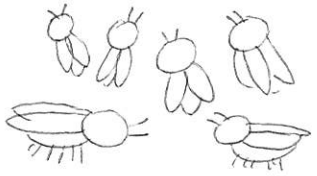
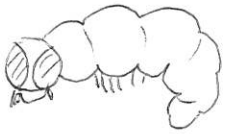
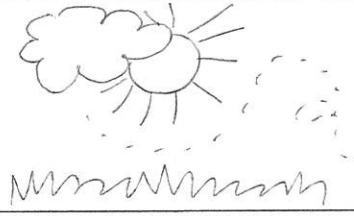
Ingredienti

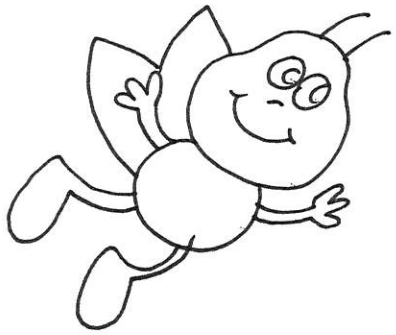
40 fiori di sambuco
3 litri di acqua
3 Kg di zucchero
80 grammi di acido citrico

- Mettere lo zucchero nell'acqua e quando raggiunge la bollitura dopo un minuto
  immergere i fiori e far bollire ancore per un minuto
- Lasciare macerare per 48 ore
- Aggiungere l'acido citrico
- Imbottigliare e degustare con acqua fresca

CARTA IDENTITÀ DEL MAGGIOLINO

INCOLLA UNA FOTO DEL MAGGIOLINO O DISEGNANE UNO
Compila la tabella barrando la lettera:
V= VERO
F= FALSO

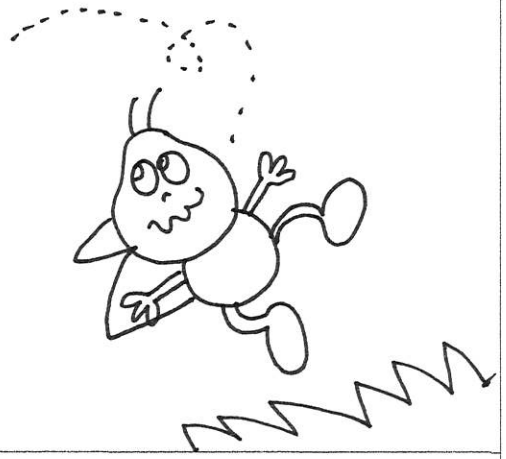
				
HA 6 ZAMPE	HA LA CODA	MANGIA FOGLIE	MANGIA AFIDI	HA LE ALI
V F	V F	V F	V F	V F
				
VIVE IN GRUPPO	DA PICCOLO è UNA LARVA	VIVE IN CAMPAGNA	SI MUOVE STRISCIANDO	CAMMINA E VOLA
V F	V F	V F	V F	V F



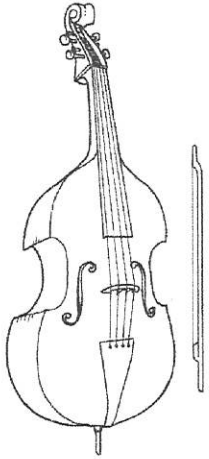
Vigji scusson

Al sune il trombon

Al zuie e si tombole

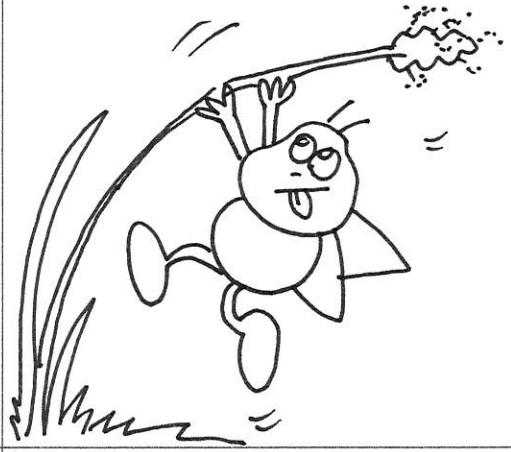


al salte e si rodole

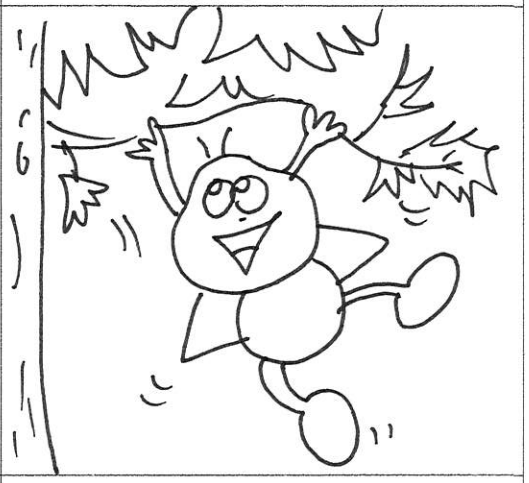


Vigji scusson

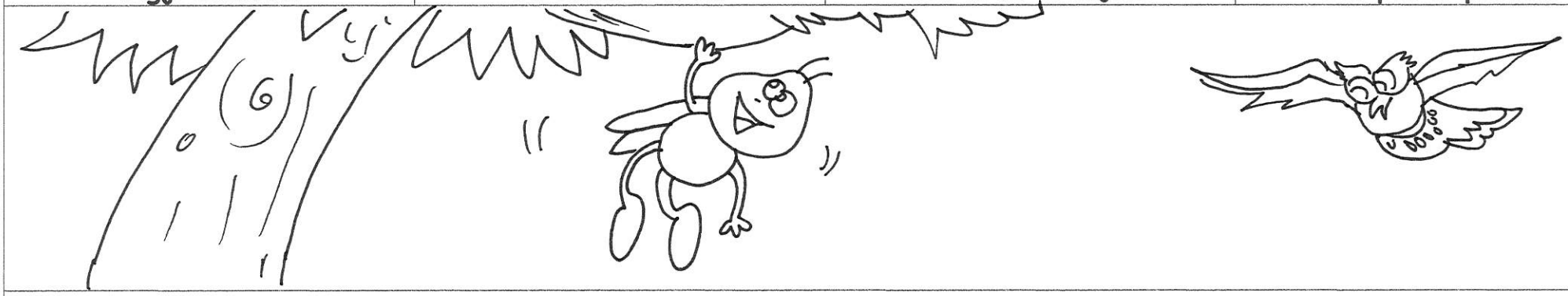
Al sune il liron



Sul frôs si niçule



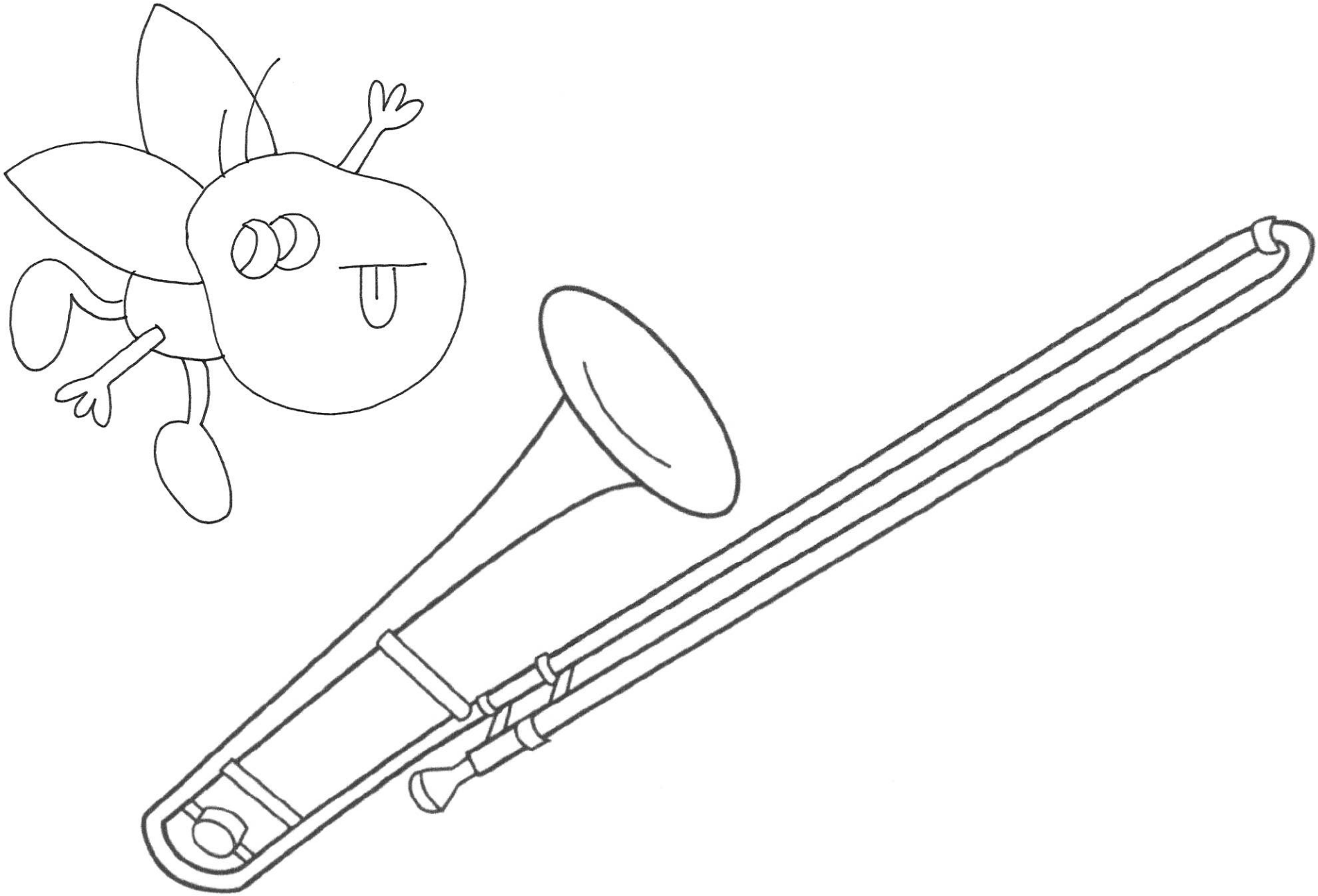
Sul pin si pindule



Pindule a pendolon, Vigjut il biel scusson

ATT. m4 — CANZONE
GRANDI e MEDI

PITURE IL TROMBON / DIPINGI IL TROMBONE

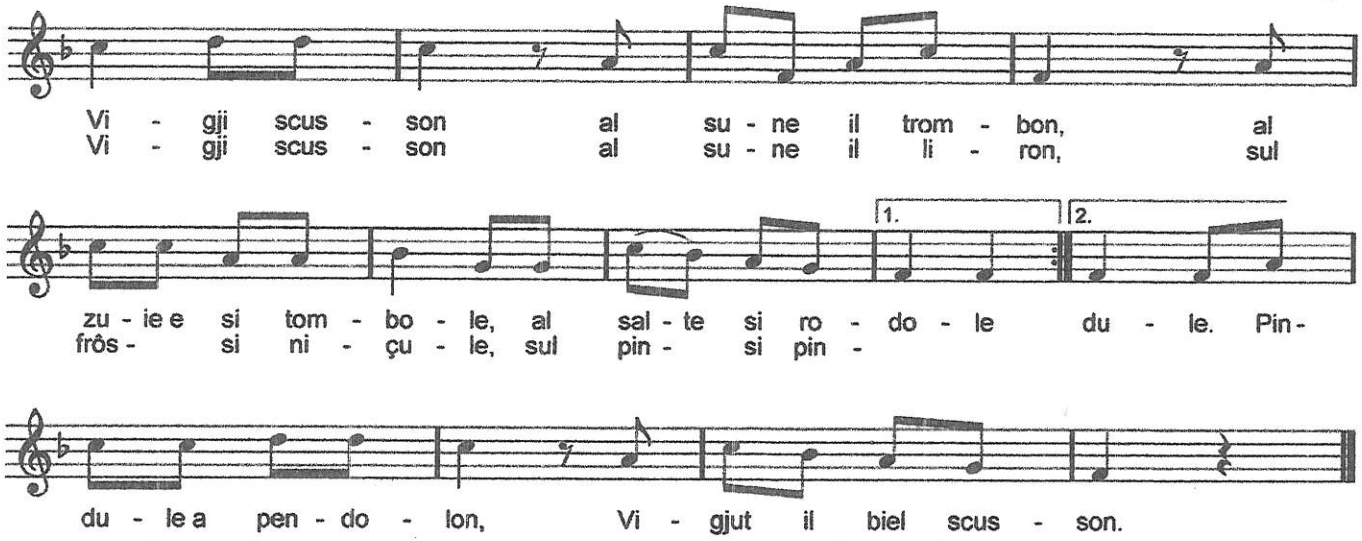


ATTIVITÀ n 4: CANZONE

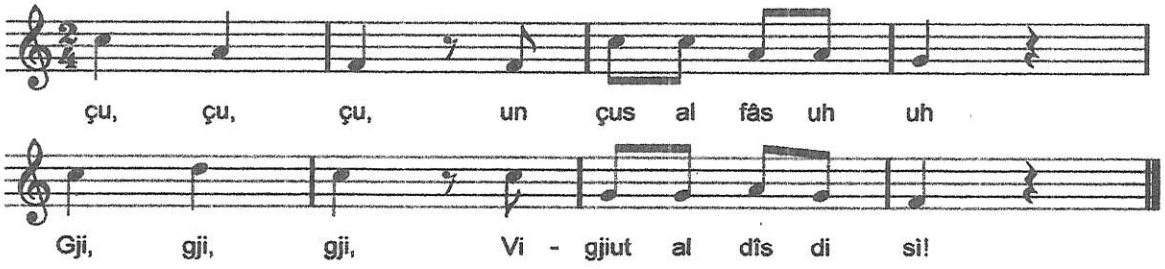
VIGJI SCUSSON

SCHEDA X B/NI 3 ANNI

Vigji scusson / Pupini-Toth

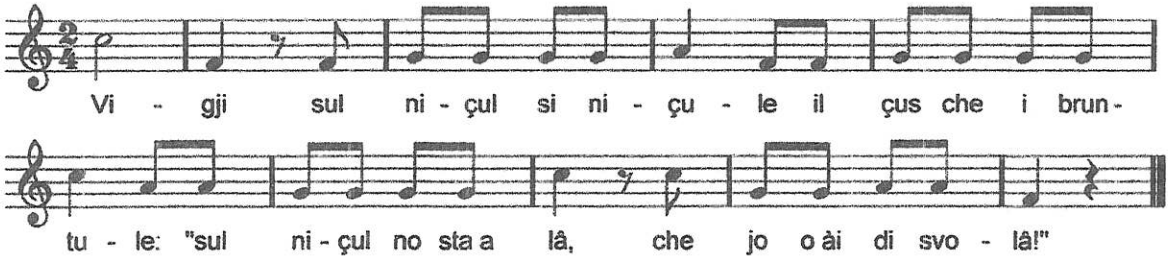


CONTE

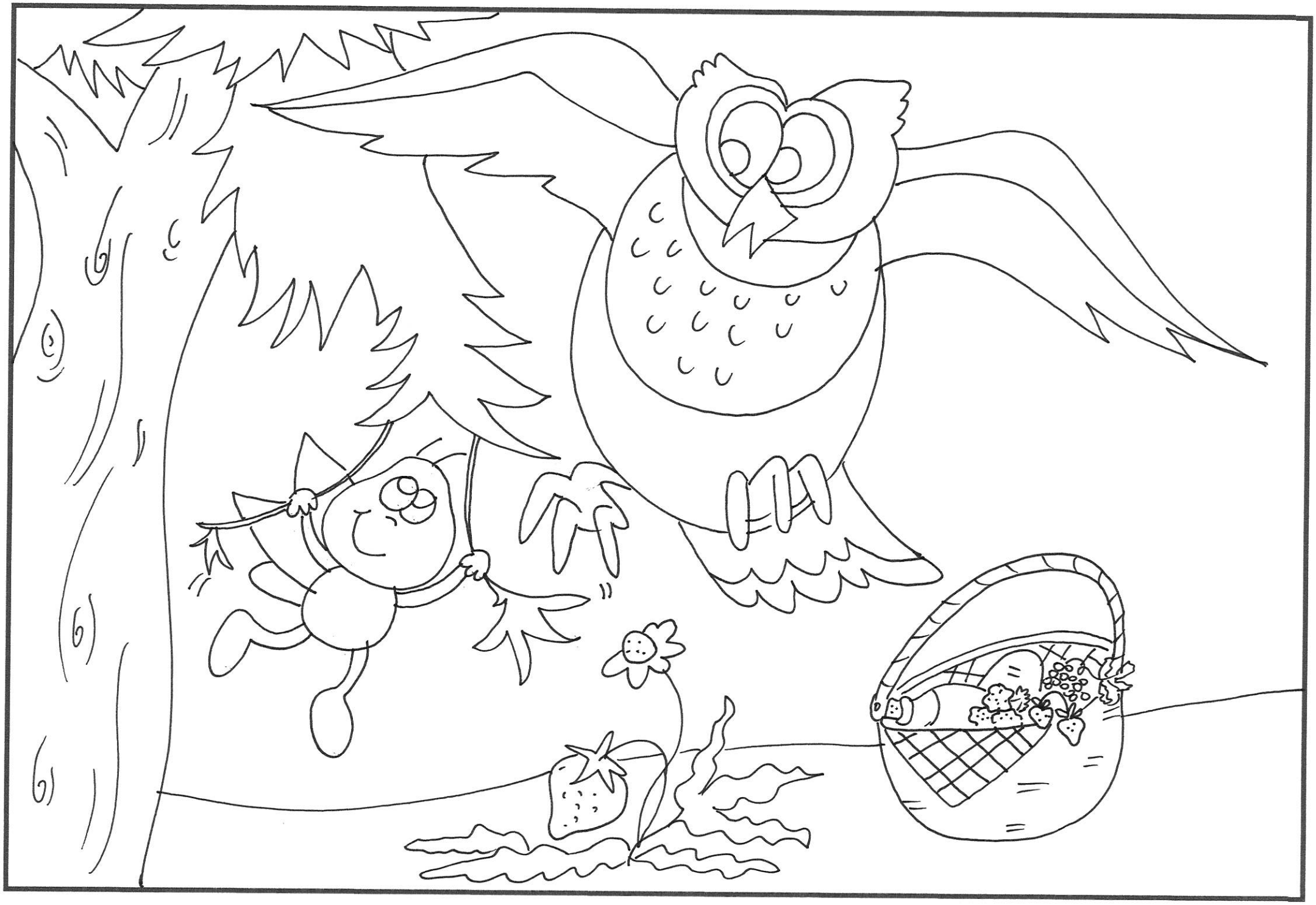


(Pupini-Toth)

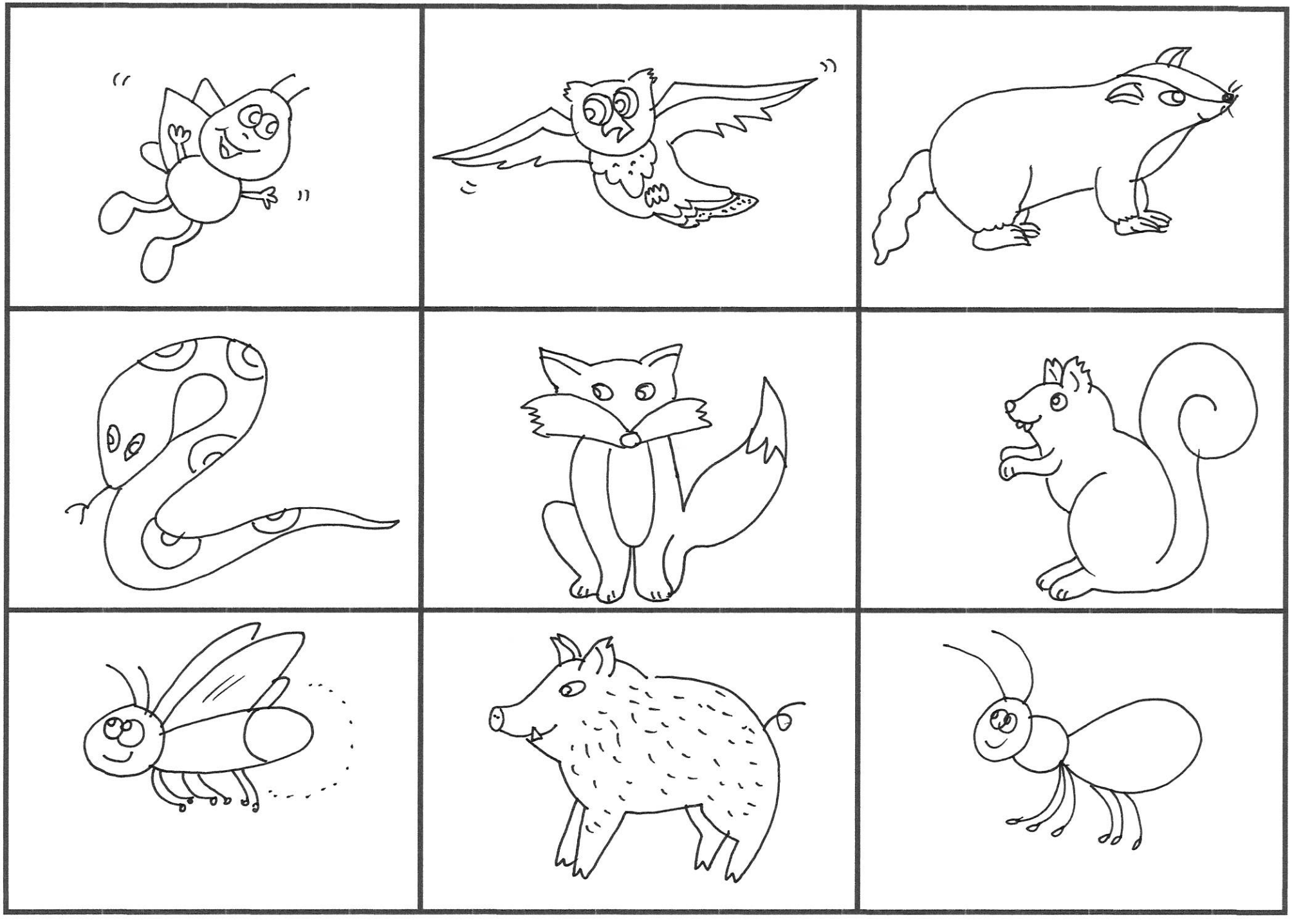
VIGSI E IL NIÇUL



(Pupini-Toth)



PUZZLE



MEMORY

COSA ABBIAMO IMPARATO?

INDIVIDUATO E PRODOTTO FONEMI, VOCALI ALLUNGATE
Çu,cji, gji; â, ô, û, ê, î

MODI DI DIRE
Flât butât vie dibant; di bot e sclop; ucjelat des malis gnovis; vêle fate sporcje; cirî gnot

NOMI DI ANIMALI
Scusson, lusigne, furmiutis, ruie, çus, crot, madrac, rodole cacan

NOMI DI FRUTTI E PIANTE
Agace, plantagn, peç, saût; franbuis, freulis, ue crispine. Fuiace

LUOGHI INDIVIDUABILI SUL TERRITORIO
Bosc Romagn, troi, poce di aghe

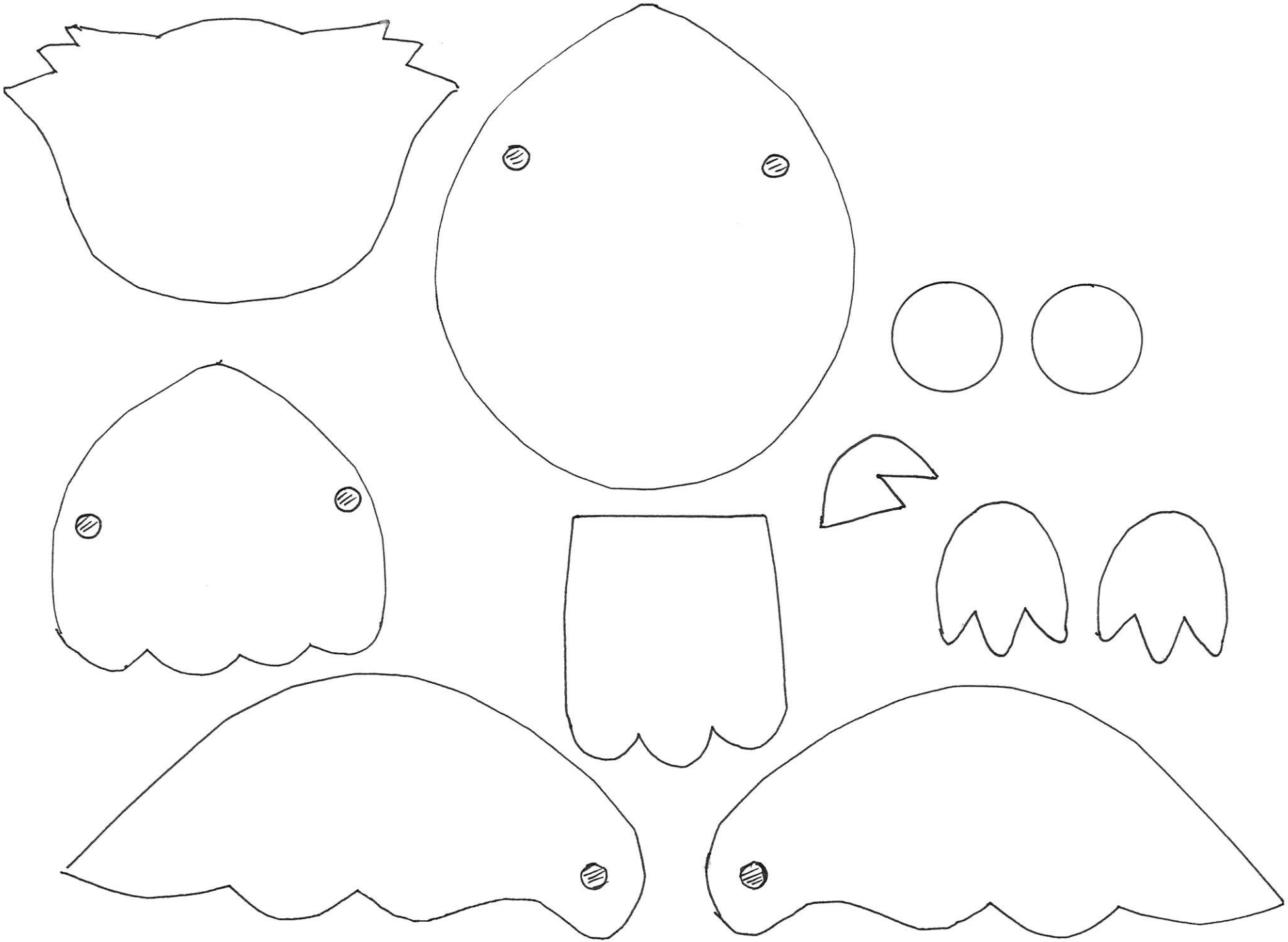
RIFERIMENTI A GIOCHI DEL PASSATO
Cjadreutis cui fii di plantagn, toretis cui curubui, mirinde sul prât a Pascute, niçul, tombulis inte jerbe e intal fen, balon, gjate vuarbe, nascuindon, fûr ducj.

RIFERIMENTI AD ALTRI RACCONTI
L'orcul dal Bosc Romagn (tradizionale popolare), Aiar di burascje (Pupini), lis trê razutis

RIFERIMENTI A CANZONI
Il niçul, il madrac, furmiutis, il çus (Toth-Pupini), scufute rosse

REGOLE e BUONE NORME DI SICUREZZA
Conoscere i punti di riferimento nel bosco
Evitare di lasciare il sentiero
Evitare di avvicinarsi a corsi d'acqua, ad acquitrini e stagni in piena
Evitare di mettere in bocca bacche e frutti non conosciuti
Evitare di raccogliere funghi, piante e fiori non conosciuti
Evitare di intrattenersi dopo il tramonto, sul far della sera
Evitare di dare confidenza agli sconosciuti
Andare nel bosco sempre accompagnati
Evitare di arrampicarsi su alberi e rami poco stabili
Evitare di infilare le mani in luoghi chiusi alla vista:potrebbero esserci animali pericolosi.
Informare i parenti sulle nostre intenzioni prima di uscire di casa e della meta che intendiamo raggiungere.

GUFO



VIGJI E IL NIÇUL

1.Vigji scusson al à di lâ a puartâ la mirinde ae none.
Svole, svole, svole…al svole fin parsore de poce plene di aghe.
Il çus i bruntule: “Ocjo che tu ti fâsis mâl!

2.E…am! Un crot lu mangje tun lamp.

3.E lui ghiti ghiti intal gargarat e…cissà! Il crot al starnude fûr Vigji, zei, freulis, franbuis, ue grispine e fuiace e saût si tombolin su la jerbe .
Il çus i dîs:"Biel scusson no tu âs çurviel. Torne sul troi e sta atent!"

4.Svole, svole, svole al incuintre lis furmiutis .
Vigji al dîs: "Fermaitsi un moment, zuin a gjate vuarbe o a scuindon…"
“No, no o vin di lavorâ” i rispuindin.

5.Svole, svole, svole al cjate une biele ramace e al scomence a pindulâsi.
Il çus i bruntule: “Ocjo che tu ti fâsis mâl!

6.E badabunf al cole inte jerbe!
"Uia,uia" al frigne il scusson .
Il çus i dîs:"Biel scusson no tu âs çurviel. Torne sul troi e sta atent!"

7.Svole, svole, svole al cjate une ruie picjade suntun fros.
I dîs:"Mandi, puedio zuiâ cun te?"
"Se tu vuelis" i dîs la ruie.
A tachin a niçulâsi.
Il çus ur bruntule: “Ocjo che si fasês mâl!

8.E crac! Si romp il frôs e badabunf ea colin inte jerbe!
"Uia,uia" al frigne il scusson .
Il çus i dîs:"Biel scusson no tu âs çurviel Torne sul troi e sta atent!"

9.Svole, svole, svole al scomence a vignî scûr.

10.Al salte fûr un madrac che i dîs:" Ti puartio a cjase?"
Vigjut al dîs di sì, ma chel lu vûl mangjâ.
"O mame!" Al vose e vie di corse.
Il çus i dîs:"Biel scusson no tu âs çurviel. Torne sul troi e sta atent!"

11.In chel e rive Luzie, che i dîs: Vigji ven cun mê che ti compagni de none"
Svole, svole, svole a rivin de none.

12.Biel che si cuei la cene a zuin a fâ sù toretis cui curubui, parceche la voie di zuiâ di Vigji no finis mai!